

第 12 課 10 分ぐらい遅刻しそうです

目標

အကြောင်းပြချက်တဲအတူနောက်ကျတဲအကြောင်းကိုဆက်သွယ်တက်လာမယ်။

会話

မန်နေဂျာ : ဖုန်းဆက်တဲအတွက်ကျေးဇူးတင်ပါတယ်။ နိကိုနိကိုစတိုးဆိုင်က “စသိုး” ပါ။

ဆိုင်ဝန်ထမ်း : ဟလို။ အချိန်ပိုင်းဝန်ထမ်း ဂျန်း ပါ။

မန်နေဂျာ : ဂျန်းရေ။ ဘာဖြစ်လို့လဲ။ ညနေ၅နာရီကစပြီး Shift ဝင်ရတော့မယ်နော်။

ဆိုင်ဝန်ထမ်း : ဟုတ်ကဲ့။ တစ်ကယ်က အခု တိုကျိုဘူတာမှာရှိနေပါတယ်။ ဒါပေမယ့် မတော်တဆဖြစ်ပြီး ရထားတွေရပ်နေလို့ပါ။

မန်နေဂျာ : ဟုတ်လား။ ဒုက္ခပါပဲကွာ။

ဆိုင်ဝန်ထမ်း : အဲဒါကြောင့် နည်းနည်းနောက်ကျပါမယ်ထင်ပါတယ်။

မန်နေဂျာ : ဟုတ်ပါပြီ။ ဖုန်းဆက်ပေးလို့ကျေးဇူးပါ။ အဲဒါနဲ့ ဘယ်အချိန်လောက်ရောက်လောက်မလဲ။

ဆိုင်ဝန်ထမ်း : အ, ခဏစောင့်ပေးနော်။ ဘူတာဝန်ထမ်းကိုမေးကြည့်လိုက်အုံးမယ်။

ဆိုင်ဝန်ထမ်း : ဟလို။ ခုချက်ချင်း ရထားပြန်ထွက်တော့မယ်ပြောပါတယ်ခင်ဗျာ။ ဒါပေမယ့်အလုပ်ကို ဝမ်နစ်လောက်နောက်ကျမယ်ထင်ပါတယ်။

မန်နေဂျာ : ဟုတ်ပါပြီ။ ဆိုင်မှာကအဆင်ပြေတယ်။ ဂရုစိုက်ပြီးလာပါ။

ဆိုင်ဝန်ထမ်း : ကျေးဇူးတင်ပါတယ်။ စိတ်မရှိပါနဲ့။ ဖုန်းချလိုက်ပါအုံးမယ်။

မန်နေဂျာ : ဖုန်းချလိုက်ပါတော့မယ်။

ことば

シフト အလုပ်ဆိုင်း 実ほ တကယ်က 駅員 ရထားဝန်ထမ်း

運転再開する ရပ်တန့်နေသောကား/ရထားများပြန်လည်ပြေးဆွဲသည်။

遅刻(する) အလုပ်နောက်ကျသည်။ 失礼します ခွင့်ပြုပါအုံး

長引く ရှည်ရှည်လျားလျား ပန်ကုတ်ဘီး ဘီးပေါက်သည်။

聞き取る နားထောင်သည်။ 現在 ယခု 状況 အခြေအနေ

情報 သတင်းအချက်အလက်